

**80.053-25/2014.**

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2014. december 01. napján 15.00 órai** kezdettel tartott testületi üléséről.

**Helyszín:** Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Jegyzői Kabinet tárgyalója.

**Jelen vannak:** Ignác Istvánné elnök, Ruscsák Katalin elnökhelyettes, Ignác Angelika Natália testületi tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részéről:  
dr. Angyalné dr. Soltész Kitti jegyzői referens, Sipos Melinda önkormányzati referens, Csapó Andrásné pénzügyi referens, Nagy Péter költségvetési referens

**Ignác Istvánné elnök:** Anyanyelvén köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 képviselője megjelent, a testületi ülés határozatképes, amit megnyit.

Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyvvezető, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Ruscsák Katalint javasolja.

**A Testület a javaslatot 3 igen szavazattal elfogadja, és megbízza Sipos Melindát a jegyzőkönyv vezetésével, valamint Ruscsák Katalint a jegyzőkönyv-hitelesítői feladat ellátásával.**

**Ignác Istvánné elnök:** Ismerteti a meghívóban szereplő, megtárgyalásra javasolt napirendi pontokat, kéri azok elfogadását.

**A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta az ülés napirendjét.**

### **Napirendi pontok:**

- 1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-10/2014. (II.21.) határozatával elfogadott 2014. évi költségvetésének módosítására**  
Előterjesztő: Elnök
- 2. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadására**  
Előterjesztő: Elnök
- 3. Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat elnökének, illetve tagjai részére juttatások megállapítására**  
Előterjesztő: Elnök
- 4. Javaslat a 2014. november-december havi kulturális eseményekről és rendezvényekről szóló tájékoztató tudomásul vételére**  
Előterjesztő: Elnök

## 5. Egyebek

Előterjesztő: Elnök

1. napirendi pont: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-10/2014. (II.21.) határozatával elfogadott 2014. évi költségvetésének módosítására**

**Ignác Istvánné elnök:** Röviden ismerteti az előterjesztést, melyet korábban elektronikusan megkaptak. Megkérdezi van-e valakinek észrevétele, kérdése a napirenddel kapcsolatban. Hozzászólás nem hangzott el, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

**A testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-45/2014.(XII.01.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-10/2014. (II.21.) határozatával elfogadott 2014. évi költségvetésének módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-10/2014. (II.21.) határozatával elfogadott 2014. évi költségvetésének módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az U-10/2014. (II.21.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. (1) pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

(1) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2014. évi módosított költségvetését

**2.433 E Ft    Költségvetési bevétellel**

**2.439 E Ft    Költségvetési kiadással**

**6 E Ft    Költségvetési egyenleggel**

**6 E Ft    -ebből működési**

**- E Ft    felhalmozási**

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi pénzmaradvány igénybevételeivel 6 e Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

A határozat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének pénzügyi mérlege elnevezésű 1. melléklete helyébe e határozatnak a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének pénzügyi mérlege elnevezésű 1. melléklete lép.

A határozat I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege (Nemzetiségi önkormányzati szinten) elnevezésű 2. melléklete helyébe e határozatnak a 2. Működési célú bevételek és kiadások mérlege (Nemzetiségi önkormányzati szinten) elnevezésű 2. melléklete lép.

A határozat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének részletezése elnevezésű 3. melléklete helyébe e határozatnak Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének részletezése elnevezésű 3. melléklete lép.

A határozat Előirányzat felhasználási terv 2014. évre elnevezésű 4. melléklete helyébe e határozatnak Előirányzat felhasználási terv 2014. évre elnevezésű 4. melléklete lép.

3. A határozat 4.2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„4.2. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésében jóváhagyott bevételeinek és kiadásainak módosítására, és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra, beleértve a kiemelt előirányzatok közötti módosításokat is a nemzetiségi önkormányzat elnöke jogosult.”

4. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

5. A költségvetési határozat 2014. december 02. napján lép hatályba.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**1. mellékelt az U-45/2014.(XII.01) határozathoz**

**BEVÉTELEK**

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Bevételi jogcím	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat
1	2	3	4
<b>1.</b>	<b>Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)</b>		
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása		
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás		
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása		
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása		
1.5.	Egyéb támogatás		
<b>2.</b>	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>	1 271	2 432
<b>3.</b>	<b>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</b>		
<b>4.</b>	<b>Működési bevételek</b>		1
<b>5.</b>	<b>Felhalmozási bevételek</b>		
<b>6.</b>	<b>Működési célú átvett pénzeszközök</b>		
<b>7.</b>	<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>		
<b>8.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)</b>	1 271	2 433
<b>9.</b>	<b>Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)</b>		6
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről		
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése		
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele		6
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele		
9.5.	Betétek megszüntetése		
<b>10.</b>	<b>Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei</b>		
<b>11.</b>	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)</b>		6
<b>12.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)</b>	1 271	2 439

**KIADÁSOK**

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat
1	2	3	4
<b>1.</b>	<b>Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)</b>	1 271	2 439
1.1.	Személyi juttatások	400	850
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
1.3.	Dologi kiadások	871	1 589
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
1.5.	Egyéb működési célú kiadások		
<b>2.</b>	<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)</b>		
2.1.	Beruházások		
2.2.	Felújítások		
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások		
<b>3.</b>	<b>Tartalékok (3.1.+3.2.)</b>		
3.1.	Általános tartalék		
3.2.	Céltartalék		
<b>4.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)</b>	1 271	2 439
<b>5.</b>	<b>Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.)</b>		
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások		
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások		
<b>6.</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)</b>	1 271	2 439

2. mellékelt az U-45/2014.(XII.01) határozathoz

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege  
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételek			Kiadások		
	Megnevezés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	Megnevezés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat
1	2	3.	4.	5.	6.	7.
1.	Önkormányzatok működési támogatásai			Személyi juttatások	400	850
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 271	2 432	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
3.	Működési bevételek		1	Dologi kiadások	871	1 589
4.	Működési célú átvett pénzeszközök			Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5.				Egyéb működési célú kiadások		
6.				Tartalékok		
7.				Költségvetési szervek finanszírozása		
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
<b>13.</b>	<b>Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)</b>	<b>1 271</b>	<b>2 433</b>	<b>Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)</b>	<b>1 271</b>	<b>2 439</b>
14.	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18. )		6	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása		
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele		6	Likviditási célú hitelek törlesztése		
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele			Rövid lejáratú hitelek törlesztése		
17.	Betét visszavonásából származó bevétel			Hosszú lejáratú hitelek törlesztése		
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek			Kölcsön törlesztése		
19.	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)			Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása		
20.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele			Betét elhelyezése		
21.	Értékpapírok bevételei					
<b>22.</b>	<b>Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)</b>		<b>6</b>	<b>Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)</b>		
<b>23.</b>	<b>BEVÉTEL ÖSSZESEN (13.+22.)</b>	<b>1 271</b>	<b>2 439</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)</b>	<b>1 271</b>	<b>2 439</b>
<b>24.</b>	<b>Költségvetési hiány:</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Költségvetési többlet:</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>25.</b>	<b>Tárgyévi hiány:</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Tárgyévi többlet:</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**3. mellékelt az U-45/2014.(XII.01) határozathoz**

Megnevezés	Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat		
Feladat megnevezése			

*Ezer forintban !*

Száma	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat
1	2	3	4
<b>Bevételek</b>			
<b>1.</b>	<b>Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)</b>		
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása		
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás		
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása		
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása		
1.5.	Egyéb támogatás		
<b>2.</b>	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>	<b>1 271</b>	<b>2 432</b>
2.1.	- Állami támogatás	271	271
2.2.	- Miskolc MJV. Önkormányzat támogatása	1 000	1 378
2.3.	- Feladatalapú támogatás		633
2.4.	- Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatása		150
<b>3.</b>	<b>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</b>		
<b>4.</b>	<b>Működési bevételek</b>		<b>1</b>
<b>5.</b>	<b>Felhalmozási bevételek</b>		
<b>6.</b>	<b>Működési célú átvett pénzeszközök</b>		
<b>7.</b>	<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>		
<b>8.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)</b>	<b>1 271</b>	<b>2 433</b>
<b>9.</b>	<b>Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)</b>		<b>6</b>
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről		
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése		
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele		6
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele		
9.5.	Betétek megszüntetése		
<b>10.</b>	<b>Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei</b>		
<b>11.</b>	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9. +10.)</b>		<b>6</b>
<b>12.</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)</b>	<b>1 271</b>	<b>2 439</b>

<b>Kiadások</b>			
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 271	2 439
1.1.	Személyi juttatások	400	850
1.1.1	Utazási költségterítés	400	850
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
1.3.	Dologi kiadások	871	1 589
1.3.1	Irodafenntartás	370	250
1.3.2	Kulturális rendezvények	351	280
1.3.3	Hromada újság előfizetése	20	20
1.3.4	Ó-Haza látogatás	100	46
1.3.5	Vasárnapi iskola működtetése	30	30
1.3.6	Sevcsenko emlékest		330
1.3.7	Ukrán Népzenei találkozó		393
1.3.8	Parkoló bérlet		80
1.3.9	Bérlettérítés		160
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
1.5.	Egyéb működési célú kiadások		
<b>2.</b>	<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)</b>		
2.1.	Beruházások		
2.3.	Felújítások		
2.5.	Egyéb felhalmozási kiadások		
<b>3.</b>	<b>Tartalékok</b>		
<b>4.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)</b>	<b>1 271</b>	<b>2 439</b>
<b>5.</b>	<b>Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.+5.3.)</b>		
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások		
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások		
5.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása (intézményfinanszírozás)		
<b>6.</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)</b>	<b>1 271</b>	<b>2 439</b>

Éves engedélyezett létszám előirányzat (fő)	0	0
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)	0	0

**4. mellékelt az U-45/2014.(XII.01) határozathoz**

**Előirányzat-felhasználási terv  
2014. évre**

*Ezer forintban*

Sor- szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Auguszt.	Szept.	Okt.	Nov.	Dec.	Összesen:
1.	<b>Bevételek</b>													
2.	Önkormányzat működési támogatása													
3.	Működési célú támogatás ÁH-on belül	339		883	50	910	1				83	83	84	2 433
4.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belül													
5.	Működési bevételek													
6.	Felhalmozási bevételek													
7.	Működési célú átvett pénzeszközök													
8.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
9.	Finanszírozási bevételek						6							6
10.	<b>Bevételek összesen:</b>	<b>339</b>		<b>883</b>	<b>50</b>	<b>910</b>	<b>7</b>				<b>83</b>	<b>83</b>	<b>84</b>	<b>2 439</b>
11.	<b>Kiadások</b>													
12.	Személyi juttatások		80	61	98	55	95	84	107	207		31	32	850
13.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó													
14.	Dologi kiadások	236	23	431	99	346	14	144		94		101	101	1 589
15.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													
16.	Egyéb működési célú kiadások													
17.	Beruházások													
18.	Felújítások													
19.	Egyéb felhalmozási kiadások													
20.	Tartalékok													
21.	Költségvetési szervek finanszírozása													
22.	Finanszírozási kiadások													
23.	<b>Kiadások összesen:</b>	<b>236</b>	<b>103</b>	<b>492</b>	<b>197</b>	<b>401</b>	<b>109</b>	<b>228</b>	<b>107</b>	<b>301</b>		<b>132</b>	<b>133</b>	<b>2 439</b>
24.	<b>Egyenleg</b>	<b>103</b>	<b>-103</b>	<b>391</b>	<b>-147</b>	<b>509</b>	<b>-102</b>	<b>-228</b>	<b>-107</b>	<b>-301</b>	<b>83</b>	<b>-49</b>	<b>-49</b>	

**2. napirendi pont: Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadására**

**Ignác Istvánné elnök:** A testület tagjai szintén megkapták korábban az előterjesztést, melyet tanulmányozhattak.

**Sipos Melinda:** Elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzatoknak az alakuló ülést követően 30 napon belül kell elfogadni, vagy módosítani a Szervezeti és Működési Szabályzatukat.

**Ignác Istvánné elnök:** Megköszöni a tájékoztatást, megkérdezi, hogy van-e kérdés észrevétel, megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

**A testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-46/2014.(XII.01.) határozata:**

**Tárgya Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadására” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Szervezeti és Működési Szabályzatát a határozat 1. mellékletében foglaltak szerinti tartalommal jóváhagyja.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a Szervezeti és Működési Szabályzat aláírására és kihirdetésére.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Jegyzői Kabinet  
**Határidő:** azonnal



**MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS**  
**UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA**

**SZERVEZETI ÉS MŰKÖDÉSI**  
**SZABÁLYZATA**

**Z Á R A D É K:**

Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a Szervezeti és Működési Szabályzatát U-46/2014. (XII.01.) számú határozattal **j ó v á h a g y t a.**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben (továbbiakban Nj.tv.) 113. § a) pontjában foglalt meghatalmazás alapján az alábbi Szervezeti és Működési Szabályzatot (továbbiakban: SzMSz) alkotja meg:

## I. FEJEZET

### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1.) A települési nemzetiségi önkormányzat az ukrán nemzetiséghez tartozó és az ukrán nemzetiséghez tartozását vállaló és kinyilvánító nemzetiségi választópolgárok által megválasztott képviselőkkel álló, jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati testület.

1. Megnevezése: MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA

2. Székhelye: 3525 Miskolc, Városház tér 8.

2. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) bélyegzője:

A **körbélyegző**: a kör alsó részében „Miskolc” felírat, a kör felső részében „Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata” szöveg szerepel.

A **hosszú bélyegző**: Téglalap alakú formában „Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat  
Cím: 3532 Miskolc, Győri kapu 158. 3/12.  
Tel.: 06-46/737-095 07-70/580-51-48 ”

5.) A Nemzetiségi Önkormányzat szervei: képviselő-testület, elnök, elnök-helyettes.

6.) A képviselő testületi tagok száma: 3 fő, a képviselők névsorát az SzMSz 1. számú melléklete tartalmazza.

7.) Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata az Nj. tv. 80. §-a alapján biztosítja a Nemzetiségi Önkormányzat működésének személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról. Ezen kötelezettsége körében teljesíti a 80. § (1) bekezdésének a)-g) pontjaiban, és a (2) bekezdésében foglalt kötelezettségeit.

8.) A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (továbbiakban: Testület) döntéseit határozati formában hozza és közérdekű határozatait a helyben szokásos módon kihirdeti.

## II. FEJEZET

### A NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT JOGÁLLÁSA, FELADATA, HATÁSKÖRE

1.) A Nemzetiségi Önkormányzat feladat- és hatásköreit az önkormányzat Testülete gyakorolja. A Testületet az elnök, akadályoztatása esetén az elnök-helyettes képviseli.

- 2.) A Nemzetiségi Önkormányzat kötelező közfeladatot lát el, melyek felsorolását az Nj. tv. 115. §-a tartalmazza.
- 3.) A Nemzetiségi Önkormányzat - rendelkezésére álló források keretei között - önként vállalt feladatot elláthat.
- 4.) A Nemzetiségi Önkormányzat feladat- és hatáskörét külön határozatban az elnökre átruházhatja. E hatáskör gyakorlásához útmutatást adhat, e hatáskör gyakorlására vonatkozó döntését visszavonhatja. Az átruházott hatáskör tovább nem ruházható át.
- 4.) A Nemzetiségi Önkormányzat át nem ruházható hatásköreit az Nj. tv. 114. §-a tartalmazza.
- 5.) Az átruházott hatáskörök gyakorlásáról a Testület elnöke a Testületnek beszámol.

### **III. FEJEZET**

## **NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT MŰKÖDÉSE**

### **1. A Testület ülése**

- 1.) A Testület alakuló, rendes és rendkívüli ülést tart.
- 2.) A Testület alakuló ülését a Választási Bizottság elnöke hívja össze és felkéri a legidősebb képviselőt a korelnöki teendők ellátására.
- 3.) Az alakuló ülést – az elnök megválasztásáig – a korelnök vezeti.
- 4.) Az alakuló ülés 1. napirendi pontjaként a Választási Bizottság beszámol a nemzetiségi önkormányzati képviselők választásának eredményéről.
- 5.) A Testület megalakulását követően megválasztja a Testület elnökét. Az elnök személyére a testület bármely tagja javaslatot tehet.
- 6.) Az elnök megválasztása a Testület zárt ülésén történik, ha az érintett ezt kezdeményezi.
- 7.) Zárt ülés esetén a Testület titkos szavazást tarthat az elnök megválasztásakor.
- 8.) A Testület elnöke az lesz, aki megkapja a megválasztott testületi tagok több mint felének a szavazatát.
- 9.) A Testület szükség szerint, de évente legalább 4 rendes ülést tart.
- 10.) Az ülést össze kell hívni az Nj. tv. 89. §-ában meghatározott esetekben. Az ülés összehívására vonatkozó indítványt a Testület elnökénél kell előterjeszteni, aki 15 napon belül köteles a rendkívüli ülést összehívni, a meghívóban megjelölni a rendkívüli ülés indokát és tervezett napirendjét.
- 11.) Halasztást nem tűrő esetben az elnök rendkívüli ülést hívhat össze. A rendkívüli ülésre vonatkozó meghívóban meg kell jelölni az ülés indokát és a tervezett napirendjét.

- 12.) A testületi ülést az elnök írásbeli meghívóval hívja össze. A meghívót a napirendi pontok írásos anyagaival együtt úgy kell kézbesíteni, hogy azt a Testület tagjai és a meghívottak legalább 5 nappal az ülés előtt megkapják. A meghívónak tartalmaznia kell az ülés helyét és idejét, a napirendi pontokat és az előterjesztők nevét is.
- 13.) A Testület ülésére – a tagokon kívül – tanácskozási joggal azokat kell meghívni, akiknek jelenlétét a jogszabály kötelezővé teszi, vagy akinek a meghívását az elnök az egyes napirendi pontok megtárgyalásához indokoltnak tartja.
- 14.) A választópolgárok – a zárt ülés kivételével – betekinthetnek a Testület előterjesztéseibe és üléseinek jegyzőkönyvébe. A zárt ülésről külön jegyzőkönyvet kell készíteni. A nyilvános ülés jegyzőkönyvének hozzáférhetőségéről az elnök gondoskodik.
- 15.) A Testület ülése nyilvános.
- 16.) A Testület zárt ülést tart az Nj. tv. 91. § (2) és (5) bekezdésében meghatározott esetekben.
- 17.) A Testület zárt ülést rendelhet el az Nj. tv. 91. § (3) és (4) bekezdésében meghatározott esetekben.
- 18.) A Testület egy éves időszakra szóló munkatervet készít. A munkaterv tervezetét az elnök terjeszti a Testület elé.
- 19.) A munkaterv előkészítéséről és összeállításáról az elnök gondoskodik. A munkaterv elkészítéséhez javaslatot kell kérni:
  - a nemzetiségi önkormányzat tagjaitól,
  - a települési képviselőktől és
  - a polgármestertől.
- 20.) A meghívó szerinti napirend kiegészítésére, halasztására, törlésére bármelyik képviselő javaslatot tehet.
- 21.) A napirendi pontok sorrendjét az alábbiak szerint kell meghatározni:
  - határozati javaslatok,
  - közérdekű kérdések, bejelentések és javaslatok,
  - tájékoztatók,
  - egyéb
- 22.) A települési nemzetiségi önkormányzat testülete évente legalább egyszer közmeghallgatást tart.

## **2. A napirendi pontok előterjesztése**

- 1.) A Testület elé kerülő előterjesztések kidolgozásakor figyelembe kell venni a hatályos jogi szabályozást, továbbá az előterjesztéseknek tartalmazniuk kell a témakör tárgyilagos elemzését is.

- 2.) A Testület elé előterjesztést nyújthatnak be:
  - a. az elnök és az elnökhelyettes,
  - b. a képviselők,
  - c. Miskolc Megyei Jogú Város Jegyzője.
- 3.) A jelentősebb előterjesztések az elnöknél írásban nyújthatók be.
- 4.) Az írásbeli előterjesztés két részből áll:
  - a) Vizsgálati és elemző részből, melyben pontosan meg kell határozni a napirendi pont tárgyát, a javasolt döntés indokait, valamint mindazon körülményeket és összefüggéseket, amelyek indokolják a meghozandó döntéseket.
  - b) Határozati javaslatból, melyben egyértelműen meg kell fogalmazni a rendelkező részt, az esetleges alternatív döntési javaslatokat, a végrehajtásért felelős szerv vagy személy megnevezését és a konkrét végrehajtási határidőt.
- 5.) Sürgősségi indítvány a sürgősség tényének rövid indokolásával legkésőbb az ülést megelőző napon 12:00 óráig nyújtható be az elnöknél. Az elnök által készített sürgősségi indítványra az előbbiek szerinti határidő irányadó.

A sürgősségi indítványt - elfogadása esetén - első napirendként tárgyalja a Testület. Ha a sürgősséget nem ismeri el, dönt arról is, hogy a napirendet tárgyalja-e a következő ülés napirendi pontjai között.

### **3. Tanácskozási rend**

- 1.) A Testületi ülést az elnök vezeti. Akadályoztatása esetén az elnökhelyettes elnököl.
- 2.) Az elnök feladata a képviselő-testület ülésének vezetésével kapcsolatban:
  - a) A megjelent testületi tagok számbavétele és a Testület határozatképességének megállapítása.
  - b) Határozatképesség esetén megnyitja az ülést.
  - c) Ismerteti a sürgősségi indítványokat, amennyiben benyújtásra került ilyen indítvány.
  - d) Előterjeszti a napirendi javaslatot.
  - e) Napirendi pontonként megnyitja, vezeti és összefoglalja a vitát, figyelemmel kíséri a határozatképességet.
  - f) Napirendi pontonként szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat és kihirdeti a határozatokat.
  - g) Biztosítja a képviselők bejelentési és interpellációs jogának gyakorlását.
  - h) Biztosítja az ülés zavartalan rendjét.
  - i) Berekeszti az ülést.
- 3.) Tanácskozási rend:
  - a) Az elnök tájékoztatást ad az előző ülés óta végzett tevékenységről;
  - b) az elnök előterjeszti a napirendi javaslatot, valamint az indítványokat és a sürgősségi indítványokat;
  - c) a Testület a napirendről alakszerű határozat nélkül dönt;
  - d) az elnök napirendi pontonként külön-külön vitát nyit;
  - e) szóbeli kiegészítést követően a kérdésekre és a hozzászólásokra kerül sor, az elhangzott kérdésekre lehetőség szerint rövid választ kell adni;
  - f) a vita lezárására és a hozzászólások időtartamának korlátozására bármely képviselő javaslatot tehet, melyről a testület vita nélkül határoz;
  - g) az elnök először a vitában elhangzott módosító és kiegészítő javaslatokat, majd az

- előterjesztésben szereplő határozati javaslatot teszi fel szavazásra;
- h) a képviselők igenlő vagy ellenző szavazattal vesznek részt a szavazáson vagy tartózkodnak a szavazástól;
  - i) a napirendi pontok tárgyalása után kérdésekre, bejelentésekre kerülhet sor. Ezt követően az elnök az ülést berekeszti.

#### **4. A döntéshozatal szabályai**

- 1.) A Testület akkor határozatképes, ha a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.
- 2.) Határozatképtelenség miatt elnapolt ülést az elnök 8 napon belül köteles összehívni.
- 3.) A Nemzetiségi Önkormányzat döntéshozatalából kizárható az, akit vagy akinek a hozzátartozóját az ügy személyesen érinti. A kizárásra vonatkozó szabályokat az Nj. tv. 94. §-a tartalmazza.
- 4.) A javaslat elfogadásához
  - a) egyszerű többséget igénylő döntés esetén a döntéshozatalnál jelen lévő,
  - b) minősített többséget igénylő döntés esetén a megválasztott képviselők több mint felének igen szavazata szükséges.
- 5.) A Testület egyszerű szótöbbséggel hozza meg a döntését.
- 6.) A Testület minősített többséggel meghozott döntése szükséges az Nj. tv. 92. § (4) bekezdésében felsorolt esetekben.
- 7.) A testület határozatait nyílt szavazással hozza.
- 8.) A szavazás kézfelemeléssel történik, szavazás közben a szavazást indokolni nem lehet.
- 9.) Az elnök név szerinti szavazást rendel el a jelenlévő képviselők több mint felének kezdeményezésére. Név szerinti szavazás esetén a jegyző vagy az Nj. tv. 80. § (4) bekezdése szerinti személy egyenként olvassa a nemzetiségi képviselők nevét, akik nevük felolvasásakor "igen"-nel vagy "nem"-mel szavaznak, illetőleg tartózkodnak a szavazástól.
- 10.) Az elnök megállapítja a szavazás eredményét. Az elnök a szavazás eredményének megállapítása után a döntés szó szerinti elmondásával hirdeti ki a határozatot.

#### **5. A jegyzőkönyv**

- 1.) A Testület üléséről jegyzőkönyvet kell készíteni.
- 2.) A jegyzőkönyv tartalmazza az Nj. tv. 95. § (2) bekezdésében meghatározottakat.
- 3.) A jegyzőkönyvet az ülést levezető elnök és a Testület által a képviselők közül kijelölt jegyzőkönyv-hitelesítő írja alá.
- 4.) A Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a jegyzőkönyvet az ülést követő 15 napon belül megküldi az illetékes megyei kormányhivatalnak, valamint Miskolc Megyei Jogú Város Jegyzőjének.

## **6. A határozatok**

A Testület alakszerű határozattal dönt a határozati javaslatokról, indítványokról. A határozatok megjelölése évenként kezdődő sorszámmal és ehhez törvonallal kapcsolódva az ülés idejének számával történik.

### **IV. FEJEZET**

#### **A TESTÜLET TAGJAI ÉS JOGÁLLÁSUK**

##### **1. A nemzetiségi önkormányzat képviselők**

- 1.) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselői, mint a Testület tagjai nemzetiségi ügyekben az adott nemzetiség érdekeit képviselik. Részt vesznek a Nemzetiségi Önkormányzat testületi döntéseinek előkészítésében, a döntésben és a végrehajtás megszervezésében.
- 2.) A nemzetiségi önkormányzati képviselő megbízatása, jogai és kötelezettségei a megválasztásával keletkeznek, jogai és kötelezettségei a megbízatás megszűnésével szűnnek meg. Ezeket a jogokat és kötelezettségeket az Nj. tv. 101. §-a tartalmazza.

##### **2. A Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, elnök-helyettese**

- 1.) Az alakuló ülésen a nemzetiségi önkormányzat a testületének tagjai közül megválasztja az önkormányzat elnökét, elnök-helyettesét.
- 2.) Az elnök, elnök-helyettes társadalmi megbízatásban látja el feladatát.
- 3.) A Testület az elnöknek, elnök-helyettesnek, tagjának tiszteletdíjat és természetbeni juttatást állapíthat meg. A kötelezettségét nem teljesítő testületi tag tiszteletdíját és költségterítését a testület részben vagy egészben megvonhatja.
- 4.) Az elnöknek a Testület működésével kapcsolatos feladatai különösen:
  - a) összehívja és vezeti a Testület üléseit;
  - b) írásban beszámol a testületi ülések közötti időszakban tett intézkedésekről, tárgyalásokról;
  - c) segíti a képviselők munkáját;
  - d) képviseli a nemzetiségi önkormányzatot;
  - e) szervezi a Nemzetiségi Önkormányzat munkáját, gondoskodik Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatával való együttműködésről, az államigazgatási szervekkel való kapcsolattartásról;
  - f) dönt a rá ruházott hatáskörébe tartozó ügyekben;
  - g) aláírja a testületi határozatokat, valamint a testület üléséről készült jegyzőkönyvet a jegyzőkönyv-hitelesítővel együtt;
  - h) kapcsolatot tart Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesterével, Jegyzőjével, a közgyűlési bizottságok elnökeivel.
- 5.) A Testület elnökének helyettesítésére, munkájának segítésére elnökhelyettest választ. Az elnökhelyettes az elnök akadályoztatása esetén ellátja az elnök feladatait, illetve rendelkezik annak jogosítványaiival.
- 6.) Az elnöki és az elnökhelyettesi tisztség egyidejű betöltetlensége, illetve tartós akadályoztatásuk esetén a testület összehívására és vezetésére a jegyzőkönyv-hitelesítő személye jogosult.

## V. FEJEZET

### A NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÖLTSÉGVETÉSE, VAGYONA

1. A Nemzetiségi Önkormányzat vagyona a nemzetiségi közügyek ellátását szolgálja.
2. A Nemzetiségi Önkormányzat a tulajdonába kerülő állami ingatlannal a felelős gazdálkodás szabályai szerint gazdálkodik.
3. A nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen:
  - a) az állami költségvetés támogatása
  - b) egyéb támogatások
  - c) a saját bevételek, vállalkozói bevételek
  - d) a vagyonának hozadéka
  - e) az anyaországi és egyéb adományok
  - f) az átvett pénzeszközök.
4. Az önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a Testület, szabályszerűségéért az elnök felel.
5. A nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala gondoskodik.
6. A Nemzetiségi Önkormányzat feladata vagyonának nemzetiségi célú felhasználása, lehetőség szerint gyarapítása.
7. A Nemzetiségi Önkormányzat önálló, a székhelye szerinti település önkormányzatának számlavezetőjével azonos banknál (CIB Bank Zrt.) pénzforgalmi számlát vezet.
8. A Testület saját hatáskörében - jogszabályi keretek között - határozza meg a költségvetését és a zárszámadását, a rendelkezésére bocsátott források felhasználását, törzsvagyona körét, kizárólagos rendelkezése alatt álló vagyona használatának szabályait.

A költségvetés összeállításának részletes szabályait ezen kívül az államháztartásról szóló törvény, a finanszírozás rendjét és az állami hozzájárulás mértékét az állami költségvetési törvény határozza meg.

- 9.) A nemzetiségi önkormányzat részére elkülönített vagyont a működési kiadásokra, az éves költségvetésben megjelölt célokra és programokra, valamint személyi költségekre (tiszteletdíj, költségtérítés) használja fel.
- 10.) A Testület évente köteles a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését határozatban megállapítani. A költségvetés tervezetének elkészítéséről, a Polgármesteri Hivatalnak ebben való közreműködéséről és a tervezetnek a Testület elé terjesztéséről az elnök gondoskodik.
- 11.) A nemzetiségi önkormányzat tulajdonát képezi mindaz az ingatlan és ingó vagyon, amelyet jogi személyek, magánszemélyek és természetes személyek bármilyen jogcímen a tulajdonába adtak. A nemzetiségi önkormányzat csak olyan vállalkozásban vehet részt, amelyben a felelőssége nem haladja meg a vagyoni hozzájárulás mértékét. A nemzetiségi önkormányzatot megillető tulajdonosi jogok gyakorlása a Testület kizárólagos hatáskörébe tartozik.

## VI. FEJEZET

### A NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT TÖRVÉNYESSÉGI FELÜGYELETE

- 1.) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat az Nj. tv.-en alapuló feladat-ellátási kötelezettségét elmulasztja, a megyei kormányhivatal kezdeményezi a mulasztás bíróság által történő megállapítását, egyidejűleg kezdeményezi, hogy a bíróság határidő tűzésével



kötelezze a nemzetiségi önkormányzatot a kötelező feladat ellátására.

- 2.) A megyei kormányhivatal a helyi önkormányzatok törvényességi felügyeletének rendjével egyező tartalommal és módon ellátja a nemzetiségi önkormányzatok törvényességi felügyeletét.

## **VII. FEJEZET**

### **ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

1. A Szervezeti és Működési Szabályzat kihirdetése napján lép hatályba.
2. A Szervezeti és Működési Szabályzat hatályba lépésével egyidejűleg hatályát veszti Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat U-18/2012. (VI.29.) határozattal elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzata.

Miskolc, 2014. december 01.

.....  
**Elnök**

.....  
**Jegyzőkönyv hitelesítő**

**Kihirdetve:**

**Dr. Csiszár Miklós**  
**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat**  
**Jegyzője**

**A nemzetiségi önkormányzat képviselőinek jegyzéke.**

- |                            |                |
|----------------------------|----------------|
| 1.) Ignác Istvánné         | elnök          |
| 2.) Ruscsák Katalin        | elnökhelyettes |
| 3.) Ignác Angelika Natália | tag            |

3. napirendi pont: **Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat elnökének, illetve tagjai részére juttatások megállapítására**

**Ignác Istvánné elnök:** A 2010-ben megszavazott térítéseket kell most aktualizálni, hiszen már három fővel működik testületük. A módosítás a 2014. november-december hónapok tekintetében az alábbiak szerint történne:

- mobiltelefon költség:

Ignác Istvánné esetében 19.000,- Forint/ hó

Ruscsák Katalin esetében 10.000,- Forint/ hó

Ignác Angelika Natália esetében 8.000,- Forint/ hó

- felnőtt, kombinált, tömegközlekedési bérlet:

Ruscsák Katalin esetében 7.000,- Forint/ hó

Ignác Angelika Natália esetében 7.000,- Forint /hó.

**Csapó Andrásné:** Felhívja a figyelmet arra, hogy a telefon és internetköltségnek csak 80%-a számolható el, figyelemmel arra, hogy a nemzetiségi önkormányzat irodát hivatalosan nem működtet.

**Ignác Istvánné elnök:** Megkérdezi van-e kérdés javaslat, megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

**A testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-47/2014.(XII.01.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat elnökének, illetve tagjainak járó juttatások**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „**Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat elnökének, illetve tagjai részére juttatások megállapítására**” című szóbeli előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részére 2014. november-december hónapokra az alábbi költségek kerültek megállapítása.

**Mobiltelefon költségekre:**

- Ignác Istvánné 19.000,- Ft/ hó
- Ruscsák Katalin 10.000,- Ft/ hó
- Ignác Angelika Natália 8.000,- Ft/ hó

**Felnőtt, kombinált tömegközlekedési bérletre:**

- Ruscsák Katalin 7.000,- Ft/ hó
- Ignác Angelika Natália 7.000,- Ft /hó

**Internet és telefon költség:**

- A Győri kapu 158. 3/12. szám alatti irodaként is használt ingatlan havi telefon és internet költségeinek 80%-a, a Miskolci Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat nevére kiállított számla alapján.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

4. napirendi pont: **Javaslat a 2014. november-december havi kulturális eseményekről és rendezvényekről szóló tájékoztató tudomásul vételére**

**Ignác Istvánné elnök:** Felsorolja a két hónap eseményeit, rendezvényeit, melyeken részt vettek, valamint azokat, amelyekben még december hónapban részt kívánnak venni.

Miskolcon meghívást kaptak a Nemzetiségi Napra, felkérték őket egy rövid műsor megszervezésére, valamint nemzetiségi kitüntetésre kell javaslatot tenniük. A rendezvényeken való részvétel költségeiről kéri, hogy egyenként döntsenek, elsőként az Országos Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Alakuló ülésén való részvételről.

**A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-48/2014.(XII.01.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „**Javaslat a 2014. november-december havi kulturális eseményekről és rendezvényekről szóló tájékoztató tudomásul vételére**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgya** **Részvétel az Országos Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Alakuló ülésén**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2014. november 5-én részt vett az Országos Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat alakuló ülésén, Budapesten.

Az utazás költsége 20.000,- Ft, melyet 2014. évi költségvetése terhére biztosít.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Ignác Istvánné elnök:** Kéri, hogy most az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat veszprémi rendezvényén való részvételről és annak költségeiről szavazzanak.

**A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-49/2014.(XII.01.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „**Javaslat a 2014. november-december havi kulturális eseményekről és rendezvényekről szóló tájékoztató tudomásul vételére**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgya** **Részvétel az Országos Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat veszprémi rendezvényén**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2014. november 22-én részt vett az Országos Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat vesztevény rendezvényén.

Az utazás költsége 36.000 Ft, melyet 2014. évi költségvetése terhére biztosít.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Ignác Istvánné elnök:** Kéri, hogy most a Holodomor megemlékezésen való részvételtől és annak költségeiről szavazzanak.

**A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-50/2014. (XII.01.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Javaslat a 2014. november-december havi kulturális eseményekről és rendezvényekről szóló tájékoztató tudomásul vételére” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgya**      **Részvétel a Holodomor „Éhínség megemlékezés és koszorúzás” rendezvényen**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2014. november 22-én részt vett a Holodomor „Éhínség megemlékezés és koszorúzás” rendezvényen Budapesten az Ukrán Nagykövetség meghívására.

Az utazás költsége 20.000,- Ft melyet 2014. évi költségvetése terhére biztosít.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Ignác Istvánné elnök:** 2014. november 29. napján szintén Budapesten az Országos Ukrán Önkormányzat szervezésével vettek részt az „Éhínség megemlékezésen”. Ennek kapcsán szavalóverseny is megrendezésre került. Itt utazási és koszorúzási költségek merültek fel.

Kéri, hogy most a költségek elfogadásáról.

**A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-51/2014. (XII.01.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Javaslat a 2014. november-december havi kulturális eseményekről és rendezvényekről szóló tájékoztató tudomásul vételére” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgya**      **Részvétel a Budapesten megrendezésre kerülő megemlékezésen és szavalóversenyen**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2014. november 29-én részt vett a Budapesten az „Éhínség megemlékezésen”, valamint szavalóversenyen.

Az utazás, valamint a koszorú költsége **24.000 Ft**, melyet 2014. évi költségvetése terhére biztosít.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Ignác Istvánné elnök:** Kéri, hogy most a Grigorij Szavics Szkovoroda ukrán filozófus és költő születésének 292 évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésen és emléktábla koszorúzáson való részvételről, és annak költségeiről szavazzanak.

**A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-52/2014. (XII.01.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Javaslat a 2014. november-december havi kulturális eseményekről és rendezvényekről szóló tájékoztató tudomásul vételére” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgya** **Részvétel a Grigorij Szavics Szkovoroda ukrán filozófus és költő születésének 292 évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésen és emléktábla koszorúzáson**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2014. december 7-én részt vesz a Grigorij Szavics Szkovoroda ukrán filozófus és költő születésének 292 évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésen és emléktábla koszorúzáson.

Az utazás, valamint a koszorú költsége **50.000,- Ft**, melyet 2014. évi költségvetése terhére biztosít.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Ignác Istvánné elnök:** Kéri, hogy most a Budapesti központi Ukrán Mikulás Ünnepségen való részvételről, és annak költségeiről szavazzanak.

**A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-53/2014. (XII.01.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Javaslat a 2014. november-december havi kulturális eseményekről és rendezvényekről szóló tájékoztató tudomásul vételére” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgya** **Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat részvétele a központi Ukrán Mikulás Ünnepségen Budapesten**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2014. december 19-én részt vesz a központi Ukrán Mikulás Ünnepségen Budapesten.

Az utazás, valamint a koszorú költsége **20.000,-** Ft melyet 2014. évi költségvetése terhére biztosít.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Ignác Istvánné elnök:** Kéri, hogy most a Miskolci Nemzetiségi Napon való részvételről, és annak költségeiről szavazzanak /fellépők megajándékozása/.

**A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-54/2014. (XII.01.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „**Javaslat a 2014. november-december havi kulturális eseményekről és rendezvényekről szóló tájékoztató tudomásul vételére**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgya**      **Részvétele a miskolci Nemzetiségi Napon**

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2014. december 18-án részt vesz a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata által szervezett Nemzetiségi Nap rendezvényen.

A részvétel költségeit számla alapján, utólag a 2014. évi költségvetése terhére biztosít.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

5. napirendi pont: **Egyebek**

**Ignác Istvánné elnök:** Megkérdezi van-e valakinek témajavaslat az „Egyebek” napirendi ponton belül? Megállapítja, hogy nincs megköszöni a testület munkáját, és az ülést 15:40 órakor bezárja.

**K. m. f.**

**Ignác Istvánné**  
elnök

**Ruscsák Katalin**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Sipos Melinda**  
jegyzőkönyvvezető

**dr. Angyalné dr. Soltész Kitti**  
jegyzői referens

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Csiszár Miklós**  
jegyző